

Allium
Rechargeable Pump

Model: 680253 / NP800



easy camp®
seek the adventure

UK INSTRUCTION MANUAL

Read this manual before using the product.
Keep the manual for future reference.

- Inflation port
- Deflation port
- Metal hanger
- On/Off switch
- USB-C charging port
- Charge indicator
- Charging cable
- 6 valve adapters



WARNINGS

- This pump is intended for inflating items such as air mattresses, self-inflating mats, etc., and is not designed for continuous use exceeding 10 minutes. Extended operation may cause the pump to overheat and become damaged.
 - Do not exceed 10 minutes of continuous operation.
 - Take a 10-minute break before resuming inflation.
- Carefully follow the instructions provided with the item you are inflating. Never exceed the recommended pressure, as bursting items can cause serious injury.
- Never leave the air pump unattended while in use.
- Ensure that sand, small rocks, etc., do not enter the inflation or deflation port while the pump is in use.
- Never look into or point the inflation opening towards your eyes while the pump is operating.
- CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not expose the air pump to rain, and store it indoors. Do not use the air pump in wet conditions. Do not drop the pump into water or other liquids. Do not operate the pump with wet hands.

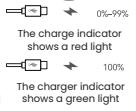
2

- Never place your hand or fingers into the inflation or deflation opening at any time.
- Never attempt to disassemble or go near the openings while the air pump is operating.
- The sound pressure level is approximately 80 dB (A).
- This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the associated hazards. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- The pump contains non-replaceable batteries.
- Do not modify the product. The product must only be used with the charging cable provided.



1. INSTALLATION AND USE

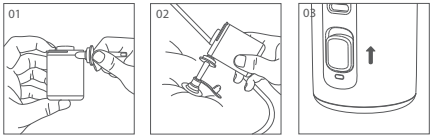
- Fully charge the battery before first use.
- Connect the included charging cable (8) to the charging port (5) on the pump and a suitable power source (5V DC, 1A).
- A full charge from 0% to 100% takes approximately 1 hour.
- While charging, the charge indicator light (6) will remain solid red until the product is fully charged.



Pump function:

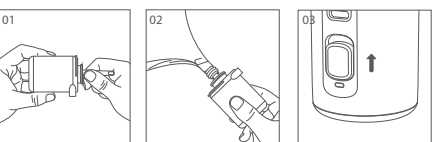
- The ON/OFF switch (4) is marked with the symbols (I) and (O). (I) is the ON position.
- Select a suitable nozzle (8) and attach it to either the inflation port (1) or the deflation port (2), depending on whether you wish to inflate or deflate.
- Attach the nozzle to the valve on the inflatable device, and press (I) on the switch. Pay special attention to warnings 2-4.
- When deflating, it may be necessary to pinch the valve with your fingers to open the flap inside the valve and allow air to escape.

Inflation Mode



3

Deflation Mode



2. CLEANING AND MAINTENANCE

The pump can be cleaned with water and a damp cloth. Allow the pump to dry completely before using it again. Do not use corrosive liquids to clean the pump, as this may damage the product.

3. DISASSEMBLY AND DISPOSAL

If the product is no longer functional, follow the instructions below. Disconnect the pump from any power source before beginning the disassembly process. Break the unit body using a hammer, or use a sharp tool along the joint of the pump to separate the parts. Remember to wear eye protection. Disconnect and cut the wires, and dispose of the pump unit, PCB board, charging cable, and wires as electronic waste. Dispose of the batteries as battery waste. Dispose of the plastic body and nozzles as plastic waste. Dispose of metal components such as the hanger and screws as metal waste. All disposal should be done in accordance with local regulations.

4. TECHNICAL DATA
Input (USB-C): 5.0V ---, 1.0A
Battery: 3.7V ---, 800mAh
Inflation pressure: 4kPa (0.58psi)

Class 3 appliance

easy camp Customer Service
Email: info@easycamp.com
easycamp.com

4

DE BETRIEBUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte zum späteren Nachschlagen auf.

- Aufblasanschluss
- Ablassanschluss
- Metallbügel
- Ein-/Ausschalter
- USB-C-Ladeanschluss
- Ladeanzeige
- Ladekabel
- 6 Ventiladapter



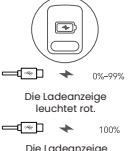
WARNHINWEISE:

- Diese Pumpe ist zum Aufpumpen von Gegenständen wie Luftmatratzen, selbstaufblasbaren Matten usw. vorgesehen und nicht für einen ununterbrochenen Betrieb von mehr als 10 Minuten ausgelegt. Ein längerer Betrieb kann dazu führen, dass die Pumpe überhitzt und beschädigt wird.
 - Überschreiten Sie nicht 10 Minuten ununterbrochenen Betrieb.
 - Machen Sie eine Pause von 10 Minuten, bevor Sie mit dem Aufpumpen fortfahren.
- Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen des aufblasbaren Gegenstands. Überschreiten Sie niemals den empfohlenen Druck, da platzende Gegenstände schwere Verletzungen verursachen können.
- Lassen Sie die Luftpumpe niemals unbeaufsichtigt, während sie in Betrieb ist.
- Achten Sie darauf, dass kein Sand, kleine Steine o. Ä. in die Aufblas- oder Entleerungsöffnung gelangen, während die Pumpe in Betrieb ist.
- Schauen Sie niemals in die Aufblasöffnung oder richten Sie diese während des Betriebs der Pumpe auf Ihre Augen.
- VORSICHT: Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie die Luftpumpe nicht Regen aus und lagern Sie sie im Innenbereich. Verwenden Sie die Luftpumpe nicht unter nassen Bedingungen. Lassen Sie die Pumpe nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen. Bedienen Sie die Pumpe nicht mit nassen Händen.

- Legen Sie niemals Ihre Hand oder Finger in die Aufblas- oder Entleerungsöffnung.
- Versuchen Sie niemals, die Pumpe zu zerlegen oder sich den Öffnungen zu nähern, während die Luftpumpe in Betrieb ist.
- Der Schalldruckpegel beträgt etwa 80 dB (A).
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Pumpe enthält nicht austauschbare Batterien.
- Modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Ladekabel verwendet werden.

1. INSTALLATION UND VERWENDUNG

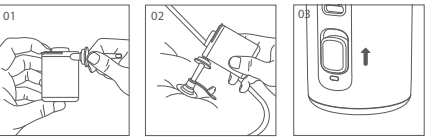
- Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
- Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel (7) an den Ladeanschluss (5) der Pumpe und an eine geeignete Stromquelle (5V DC, 1A) an.
- Eine vollständige Aufladung von 0 % auf 100 % dauert etwa 1 Stunde.
- Während des Ladevorgangs bleibt die Ladeanzeige (6) rot, bis das Produkt vollständig aufgeladen ist.



Pumpenfunktion:

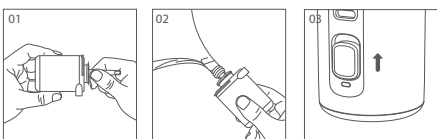
- Der Ein-/Ausschalter (4) ist mit den Symbolen (I) und (O) gekennzeichnet. (I) ist die Position für EIN.
- Wählen Sie eine passende Düse (7) aus und befestigen Sie sie entweder am Aufblasanschluss (1) oder am Ablassanschluss (2), je nachdem, ob Sie aufpumpen oder entleeren möchten.
- Befestigen Sie die Düse an dem Ventil des aufblasbaren Geräts und drücken Sie auf (I) am Schalter. Achten Sie besonders auf die Warnhinweise 2-4.
- Beim Entleeren kann es notwendig sein, das Ventil mit den Fingern zu drücken, um die Klappe im Inneren des Ventils zu öffnen und die Luft entweichen zu lassen.

Aufblasmodus



6

Ablassmodus



2. REINIGUNG UND WARTUNG

Die Pumpe kann mit Wasser und einem feuchten Tuch gereinigt werden. Lassen Sie die Pumpe vollständig trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden. Verwenden Sie keine ätzenden Flüssigkeiten zur Reinigung der Pumpe, da dies das Produkt beschädigen könnte.

3. DEMONTAGE UND ENTSORGUNG

Wenn das Produkt nicht mehr funktionsfähig ist, befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen:
Trennen Sie die Pumpe von jeder Stromquelle, bevor Sie mit dem Zerlegungsprozess beginnen.
Zerbrechen Sie das Gehäuse der Einheit mit einem Hammer oder verwenden Sie ein scharfes Werkzeug entlang der Naht der Pumpe, um die Teile zu trennen. Denken Sie daran, Augenschutz zu tragen.
Trennen Sie die Drähte und schneiden Sie sie ab, und entsorgen Sie die Pumpeneinheit, die Leiterplatte (PCB), das Ladekabel und die Drähte als Elektronikschrott.
Entsorgen Sie die Batterien als Batterieabfall.
Entsorgen Sie das Kunststoffgehäuse und die Düsen als Kunststoffabfall.
Entsorgen Sie Metallkomponenten wie den Aufhänger und die Schrauben als Metallabfall.
Alle Entsorgungen müssen gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen.

4. TECHNISCHE DATEN

Eingang (USB-C): 5.0V ---, 1.0A
Batterie: 3.7V ---, 800mAh
Aufblasdruck: 4kPa (0.58psi)

Gerät der Schutzklasse 3

easy camp Kundendienst
Email: info@easycamp.com
easycamp.com

7

DK BRUGERVEJLEDNING

Read this manual before using the product.
Keep the manual for future reference.

- Oppblustningsport
- Udarmningsport
- Metalkrog
- Tænd/sluk-knap
- USB-C opladningsport
- Ladeindikator
- Opladerkabel
- 6 ventiladapters



ADVARSLER

- Denne pumpe er beregnet til oppblustning af genstande såsom luftmadrasser, selvopblustelige madrasser osv. og er ikke designet til kontinuerlig brug i mere end 10 minutter. Forlængert drift kan medføre, at pumpen overophedes og bliver beskadiget.
 - Overskrid ikke 10 minutters kontinuerlig drift.
 - Tag en pause på 10 minutter, før du genoptager oppblustningen.
- Følg omhyggeligt instruktionerne, der følger med den genstand, du vil puste op. Overskrid aldrig det anbefalede tryk, da genstande, der brister, kan forårsage alvorlige skader.
- Ættered aldrig luftpumpen uden opsyn under brug.
- Sørg for, at sand, små sten osv. ikke kommer ind i oppblustnings- eller udarmningsporten, mens pumpen er i brug.
- Kig aldrig ind i eller peg oppblustningsåbningen mod dine øjne, mens pumpen er i gang.
- ADVARSEL: For at reducere risikoen for elektrisk stød må du ikke udsætte luftpumpen for regn, og den skal opbevares indendørs. Brug ikke luftpumpen under våde forhold. Undgå at tage pumpen i vand eller andre væsker. Btjen ikke pumpen med våde hænder.

8

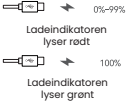


7. Anbring aldrig dine hænder eller fingre i oppustnings- eller udnæmningsåbningen på noget tidspunkt.
8. Forsøg aldrig at skille pumpen ad eller komme i nærheden af åbningerne, mens luftpumpen er i drift.
9. Lydtrykniveauet er cirka 80 dB (A).
10. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet.
Bemærk: Børn og vedligeholdelse skal ikke udføres af børn uden opsyn.
11. Pumpen indeholder ikke-udskeftelige batterier.
12. Modificer ikke produktet.
13. Produktet må kun bruges med det medfølgende opladerkabel.



1. INSTALLATION OG BRUG

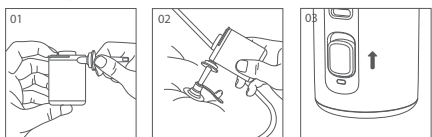
- Oplad batteriet helt for første brug.
- Tilslut det medfølgende opladerkabel (7) til opladningsporten (5) på pumpen og en passende strømklide (5V DC, 1A).
- En fuld opladning fra 0 % til 100 % tager cirka 1 time.
- Under opladning vil ladeindikatoren (6) lyse konstant rødt, indtil produktet er fuldt opladet.



Pumpens funktion:

- Tænd/sluk-knappen (4) er markeret med symbolerne (I) og (O). (I) er tænd-positionen.
- Vælg et passende mundstykke (7) og fastgør det enten til oppustningsporten (1) eller udnæmningsporten (2), afhængigt af om du ønsker at puste op eller tømme.
- Fastgør mundstykket til ventilen på den opblæste genstand, og tryk på (I) på knappen. Vær særlig opmærksom på advarslerne 2-4.
- Når du tømmer, kan det være nødvendigt at klemme ventilen med dine fingre for at åbne flappen inde i ventilen og lade luften slippe ud.

Oppustning



Vælg et passende mundstykke
Tilslut til den genstand som skal pustes op
Skub for at starte

9